s

DE’LONGHI
KITCHEN HOODS

Инструкция по эксплуатации и рекомендации по установке

Кухонные вытяжки

ORLANDO 315 NB
ORLANDO 315 BB
ORLANDO 315 IM

Уважаемый покупатель!

Спасибо, что выбрали нашу компанию. Мы предлагаем вам лучший продукт, который производится на современном оборудовании и проходит строгий контроль качества. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас- Приятного использования!

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством –

в нем содержится важная информация по правильной установке, безопасному использованию и обслуживанию прибора. Особое внимание обратите на информацию по технике безопасности. Сохраните данное руководство для дальнейшего применения. Оно поможет вам грамотно и безопасно использовать ваш прибор.

- Храните руководство в легкодоступном месте, так как оно может понадобиться вам в любой момент.

- Также ознакомьтесь с дополнительной документацией, прилагаемой к продукту. Обратите внимание, что данное руководство может также применяться к другим моделям. Различия между моделями четко обозначены в руководстве.

Оглавление

1. Меры предосторожности
2. Технические характеристики
3. Основная информация по использованию
4. Монтаж
5. Обнаружение неисправностей
6. Охрана окружающей среды

1 Меры предосторожности

- Данный прибор может использоваться только в бытовых (домашних) условиях и не предназначен для использования в коммерческих и промышленных целях.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Производитель не несет ответственности за возможные повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности прибора.
- Вытяжка должна подключаться к электросети напряжением 220 -240 вольт.
- При монтаже вытяжки используйте воздуховод диаметром 120 или 150 мм.
- Проходящий через вытяжку воздух не должен выходить в дымоход, используемый для отвода воздуха от приборов, работающих на газе или других видах топлива.
- Расстояние от нижней поверхности вытяжки до поверхности плиты должно составлять не менее 65 см.
- Следите за тем, чтобы дети не использовали прибор и не играли с ним.
- Следите за тем, чтобы в непосредственной близости от поверхности плиты не находились шторы и гардины.
- Запрещается эксплуатация вытяжки без жироулавливающего алюминиевого фильтра.
- Рекомендуем включить вытяжку за несколько минут до начала процесса приготовления, чтобы увеличить необходимую тягу для эффективного очищения. Таким образом, когда пища начинает выделять дым и запахи, прибор создает непрерывную постоянную тягу и эффективно очищает воздух.
- Не снимайте фильтр во время работы вытяжки.
- Не прикасайтесь к лампочкам освещения во время работы вытяжки, так как они могут сильно нагреваться и вызвать ожог.
- Запрещается готовить непосредственно на открытом огне и фламбировать под вытяжкой. В этом случае жир в алюминиевом фильтре может воспламениться и вызвать пожар.
- Горячее масло не должно оставаться в посуде на включенной плите и под вытяжкой – это также может вызвать его самовозгорание и пожар.
- Процесс жарки должен происходить под постоянным контролем, т. к. горячее масло может самовозгораться и вызвать пожар.
- Не допускается зажигание открытого огня на газовых конфорках под вытяжкой, пламя всегда должно быть закрыто посудой.
- Для эффективной очистки воздуха на кухне после окончания приготовления пищи оставьте прибор включенным на 15 минут.
- Регулярно производите очистку фильтра, а также внешних и внутренних поверхностей прибора – это способствует его длительной и надежной работе.
- В случае задымления или возгорания на плите не включайте вытяжку для их устранения, т. к. это создаст дополнительную тягу для распространения огня.

- В случае задымления или возгорания немедленно отключите вытяжку от электросети и накройте пламя плотной тканью (одеялом), чтобы перекрыть доступ кислорода. Не тушите огонь водой!

- Перед проведением технического обслуживания, очисткой или любых других действии с прибором обязательно отключите его от сети. Чтобы отключить прибор от сети, тяните за вилку, а не за шнур.

- Во время проведения работ по техническому обслуживанию соблюдайте осторожность и используйте специальные защитные рукавицы.

- Во время работы вытяжки, особенно при использовании вместе с газовыми плитами, убедитесь, что в помещение поступает в достаточном объеме свежий воздух.

- Если вытяжка эксплуатируется одновременно с другими приборами, работающими на газе, жидком топливе или других видах топлива (например, бойлеры, водонагреватели, газовые или угольные печи и пр.), то вследствие недостатка кислорода в помещении возникает пониженное давление и отработанные ядовитые газы начинают втягиваться вовнутрь и могут стать причиной отравления. Для безопасной эксплуатации понижение давления в помещении не должно превышать 4 Па (0,04 мбар). Для этого следует обеспечить достаточную вентиляцию помещения. Для наружных выбросов соблюдайте правила, действующие в Вашей стране.

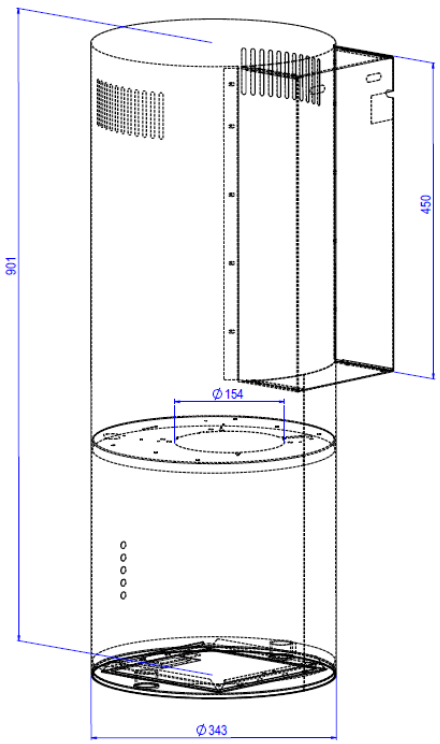
- Не допускается самостоятельное использование прибора людьми (в т. ч. детьми) с недостатком опыта и знаний, а также лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органами чувств, психическими отклонениями. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится подробное инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

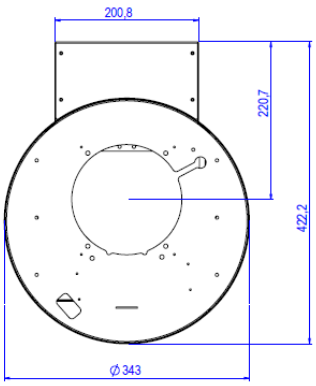
- Установка, подключение и ремонт прибора должны производиться квалифицированными специалистами, не производите данные действия самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр. Также всегда обращайтесь в сервисный центр в случае необходимости замены электророзетки, повреждения и замены шнура питания, при любых поломках или сомнениях в исправности прибора, при необходимости прибрести и установить оригинальные запчасти.

2 Технические характеристики

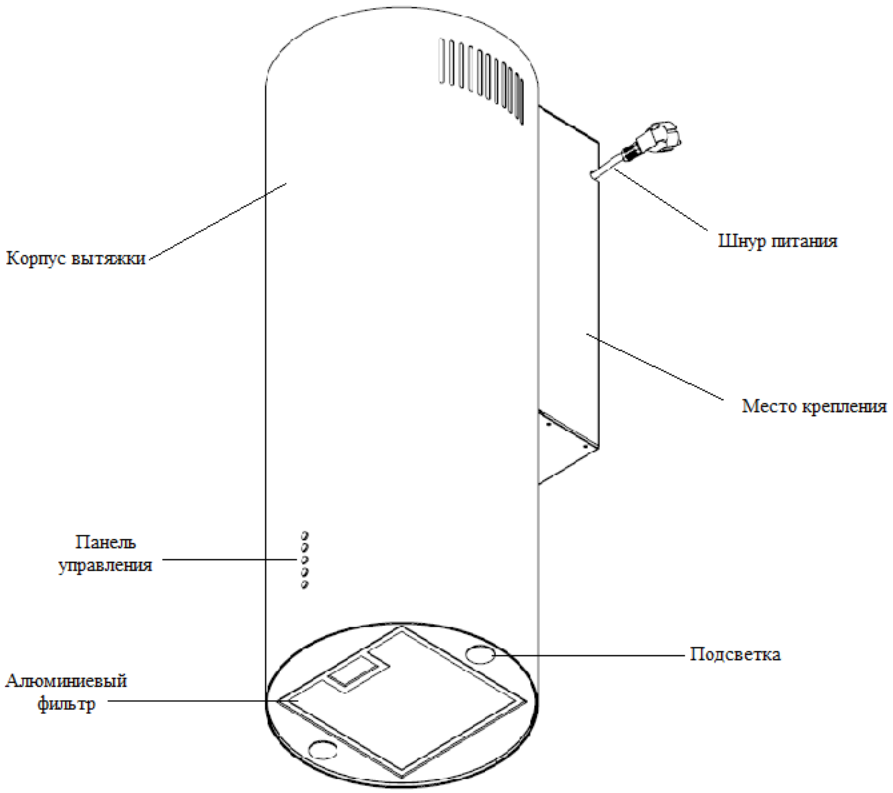
ORLANDO 315 NB
ORLANDO 315 BB
ORLANDO 315 IM

Ширина	**343 мм**
Глубина	**422,2 мм**
Высота	**901 мм**
Напряжение	**220-240 В, 50 Гц**
Потребляемая мощность	**246 Вт**
Мощность (двигатель)	**240 Вт**
Диаметр воздуховода	**150 мм**
Мощность (лампы)	**3x2 Вт**
Вес (брутто)	**8,9 кг**
Вес (нетто)	**7,9 кг**





3 Основная информация по использованию



Вытяжка предназначена для всасывания паров во время приготовления пищи.
Устройство может работать в двух режимах:

Режим отвода: Пары удаляются из помещения наружу по вентиляционному каналу. (Вентиляционная труба для отвода пара не входит в комплект поставки изделия и приобретается отдельно.)

Внимание!

• Вентиляционный канал для отвода пара должен быть как можно короче.

• Вентиляционный канал для отвода пара должен иметь как можно более гладкую внутреннюю поверхность (не рекомендуется использовать гофрированные трубы).

• Вентиляционный канал для отвода пара должен иметь как можно меньшее количество изгибов (углы изгиба не должны превышать 90 градусов).

• Не рекомендуется использовать каналы для отвода пара с изменяющимся сечением (с большего на меньшее – например, с Ø150 мм на Ø120 мм).

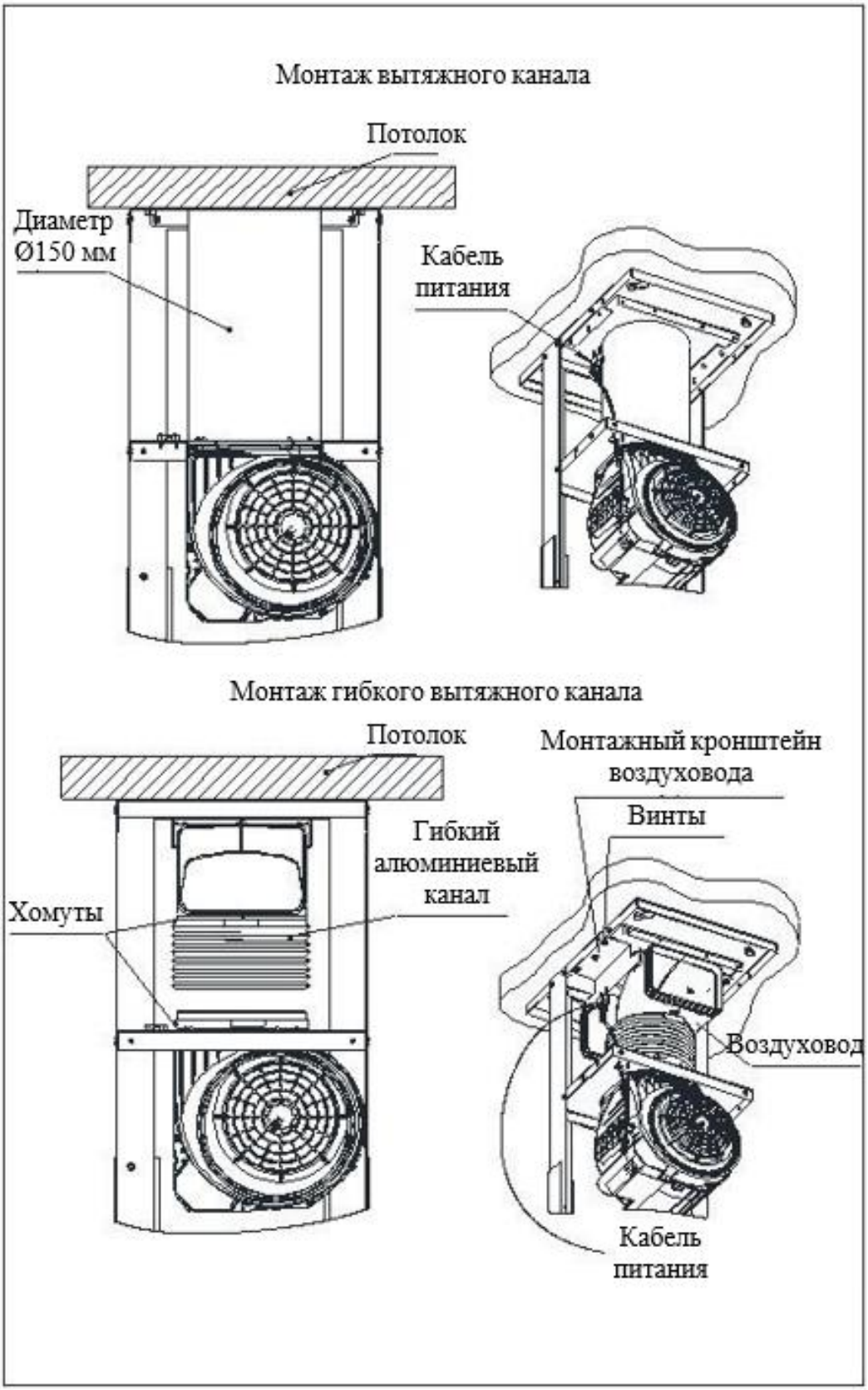
Режим рециркуляции: Пары очищаются от жира и запахов перед возвращением в помещение, через отверстие в верхней части корпуса вытяжки. Чтобы вытяжка работала в режиме рециркуляции, необходимо установить угольный фильтр. Угольный фильтр не входит в стандартную комплектацию изделия, его следует приобрести отдельно.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Отводящий вентиляционный канал должен подходить по диаметру отверстию воздуховода вытяжки.

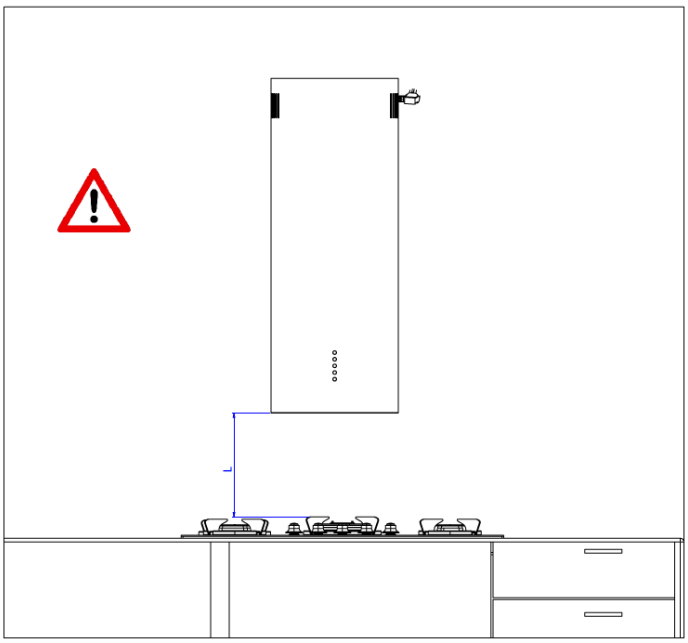
К верхней раме следует прикрепить воздушный дефлектор (опционально, при его наличии) с помощью монтажных кронштейнов. Затем отрежьте гибкий алюминиевый провод и прикрепите его к выходу на корпусе вытяжки с помощью кабельной стяжки. Натянув шланг, наденьте другой конец на выход турбины и также зафиксируйте его хомутом.

4 Монтаж


Монтаж вытяжного канала
Потолок
Диаметр
Ø150 мм
Кабель
питания
Монтаж гибкого вытяжного канала
Потолок
Монтажный кронштейн
воздуховода
Винты
Гибкий
алюминиевый
канал
Хомуты
Воздуховод
Кабель
питания

ВНИМАНИЕ:

Использование болтов или элементов крепления с нарушением требований инструкции может привести к поражению электрическим током.



Минимальное расстояние для подвешивания вытяжки между поверхностью, на которой расположена посуда на нагревательном устройстве (газовая, электрическая плита), и самой нижней частью вытяжки, должно быть не менее 45 см для электрических плит и не менее 65 см для газовых плит. Если в инструкции по эксплуатации нагревательного устройства указано большее расстояние для установки вытяжки, следует руководствоваться рекомендациями производителя плиты. Вытяжка оснащена фиксирующими штифтами, подходящими для большинства стен и потолков. При установке необходимо соблюдать общепринятые правила по циркуляции воздуха в помещении.

• Убедитесь, что размеры приобретенного устройства соответствуют выбранному месту установки.

• Отсоедините и снимите (если возможно) мебель в зоне установки вытяжки, чтобы получить доступ к месту ее крепления. Если это невозможно, элементы мебели, расположенные в непосредственной близости от работ, следует защитить от возможных повреждений.

• Проверьте что розетка электропитания находится в свободном доступе в непосредственной близости от места установки.

• Убедитесь, что в местах сверления отверстий не проходят трубопровод или линии электропроводки.

• Приготовьте следующие инструменты: рулетка, карандаш, дрель/шуруповерт, сверло Ø10, отвертка.

Этапы установки

1. Определить центральную ось нагревательного прибора, спроецировать ее на стену, на которой будет монтироваться вытяжка. Отметить все точки крепления вытяжки. Просверлить отверстия с помощью дрели.

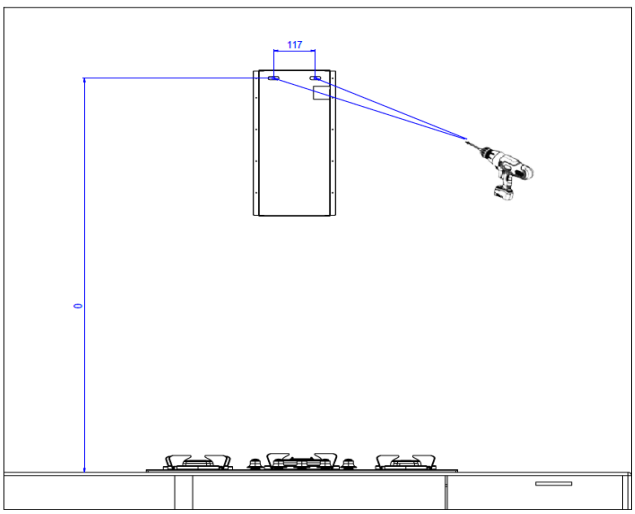
2. В высверленные отверстия вставить распорные дюбели. В два отверстия, обозначенные буквой A, вкрутить шурупы, оставляя 7 мм длины шурупа снаружи дюбеля.

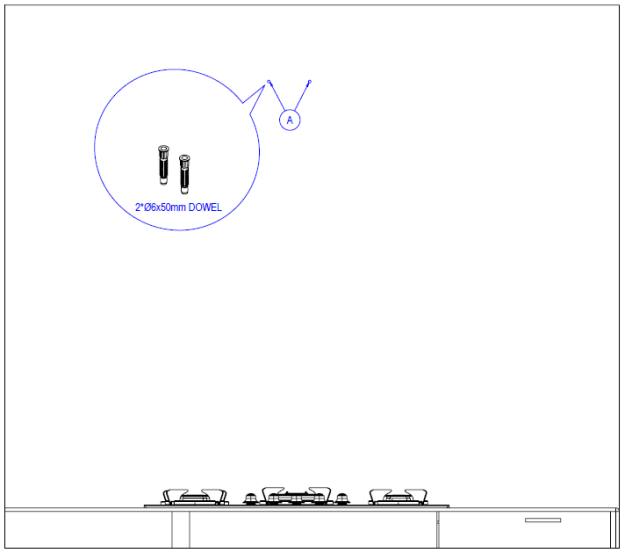
3. Снимите часть настенного крепления с крышки. Для этого откручиваем четыре винта M4x12.

4. Повесьте крепления крышки на два ослабленных винта.

5. Поместите уровень на крепление и расположите элемент горизонтально, как указывает уровень, затем затяните два ослабленных винта и затяните два других.

6. Прикрепите крышку к резьбовому креплению таким образом, чтобы крепление втянулось в крышку. Используйте четыре винта M4x12 и прикрепите крышку на место.





5 Рекомендации по эксплуатации

Подключение электропитания

Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, требуемому для работы данной вытяжки. Если вытяжка оборудована штепсельной вилкой, следует подсоединить ее к розетке, отвечающей требованиям действующих правил безопасности и расположенной в легкодоступном месте. Если вытяжка не оборудована штепсельной вилкой, следует обратиться к квалифицированному специалисту для ее подключения.

Чистка и уход

Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию устройства необходимо вынуть вилку из розетки. Чистить вытяжку следует неагрессивными моющими средствами – не следует использовать абразивные средства. Регулярный уход значительно улучшает качество работы и долговечность вытяжки. Чистку вытяжки следует производить не реже одного раза в месяц или каждые 35 часов работы вытяжки. Для чистки вытяжки ни при каких обстоятельствах не разрешается использовать средства с содержанием спирта. Матированные элементы (из нержавеющей стали) следует чистить с использованием специально предназначенных для этого средств.

Внимание!

Несоблюдение правил, касающихся чистки устройства и замены фильтров, может стать причиной пожара. В связи с этим, рекомендуется придерживаться изложенных выше указаний. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения турбины или случаи возникновения пожара, вызванные неправильной эксплуатацией устройства.

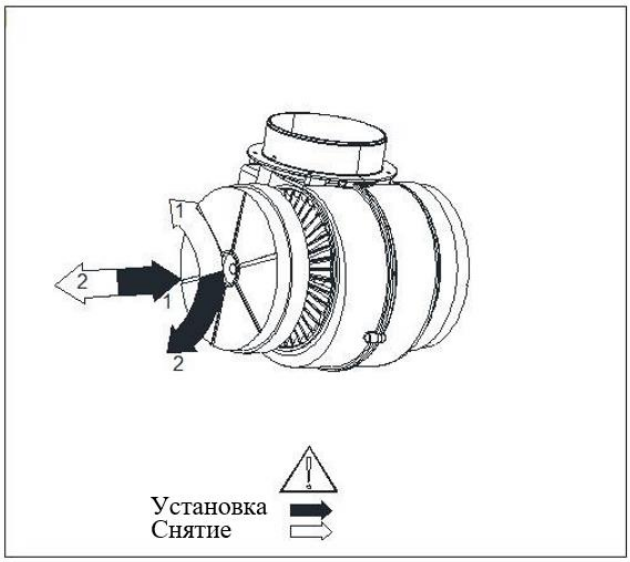
Жироулавливающий фильтр

Вытяжка оснащена алюминиевым фильтром, который задерживает частички жира, выделяющиеся при приготовлении пищи. Для извлечения фильтра следует передвинуть замки в указанном стрелками направлении. Фильтр следует мыть вручную, погрузив его на 15 минут в воду с жидкостью для мытья посуды, температурой 40-50ºC. По прошествии 15 минут следует тщательно промыть фильтр, после чего его необходимо сполоснуть. При повторной установке в вытяжке фильтр должен быть сухим. Фильтр можно мыть также в посудомоечных машинах. Во время мытья цвет фильтра может измениться, что не влияет на его фильтрующие свойства. Невыполнение указаний по регулярной очистке фильтра влечет за собой снижение производительности вытяжки и может стать причиной пожара. Фильтр следует чистить не реже чем каждые 35 часов работы вытяжки.

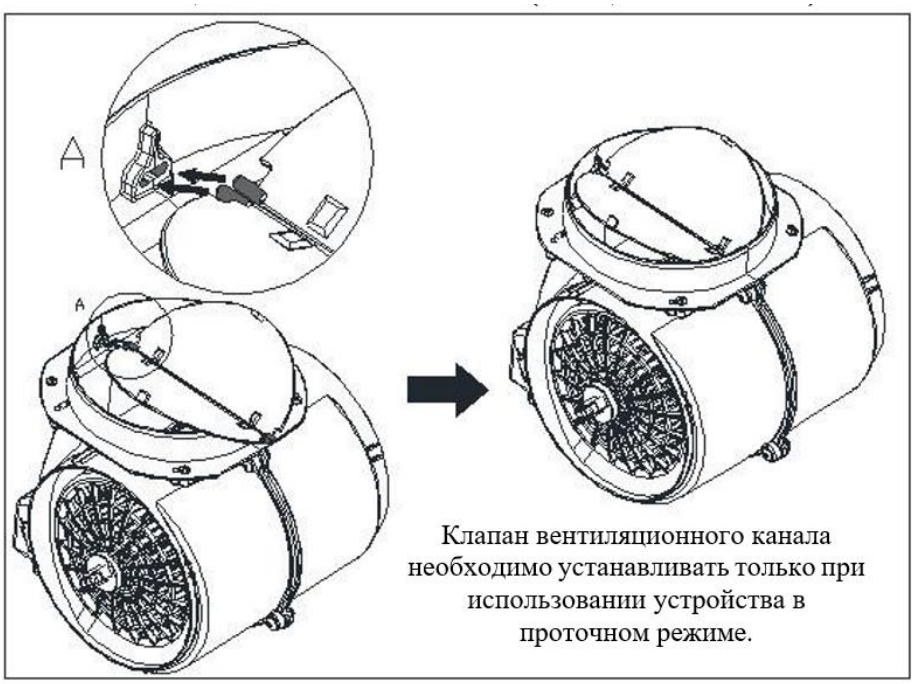
Угольный фильтр

Вытяжка может оборудоваться угольным фильтром (приобретается отдельно). Угольный фильтр используется только в случае, если вытяжка не подключена к вентиляционному каналу. Фильтр следует устанавливаться на корпусе турбины, как это показано на рисунке. Угольный фильтр следует менять каждые 6 месяцев.

Угольный фильтр нельзя мыть, а также он не подлежит восстановлению.

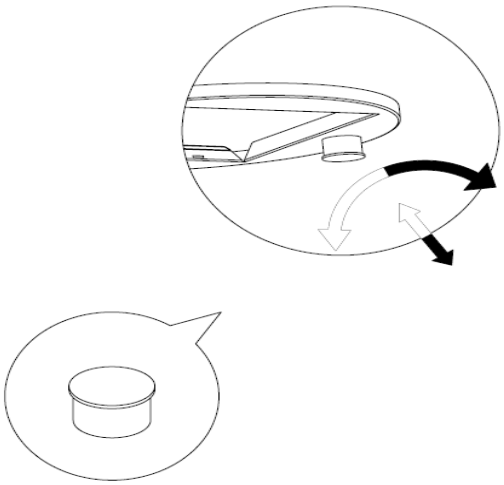


Клапан вентиляционного канала (опционально)



Замена лампы подсветки

Перед началом любых работ, связанных с заменой освещения, отключите питание. Если вытяжка была ранее включена, дождитесь, пока лампочки остынут, и после остывания приступайте к их замене.



Панель управления

Вытяжка оснащена механическим кнопочным управлением.

- нажатие кнопки «1» - активирует вытяжку на минимальной скорости;
- нажатие кнопки «2» - активирует вытяжку на средней скорости;
- нажатие кнопки «3» - активирует вытяжку на максимальной скорости. Более высокая скорость означает больший воздушный поток.
- Нажатие на кнопку - включает освещение. Повторное нажатие кнопки выключает освещение.

6 Обнаружение неисправностей

Проблема	Причина	Способы устранения
Вытяжка плохо втягивает пар.	Вероятно, засорились фильтры.	Фильтр для защиты от жира следует промыть или заменить новым. Угольный фильтр (если установлен) следует заменить на новый.
Не работает один или несколько источников света.	Перегорела лампа освещения.	Лампу следует заменить на новую, соответствующую данной модели вытяжки.
Вытяжка работает слишком шумно и вибрирует.	Это может быть вызвано неправильным закреплением вытяжки к стене или кухонному шкафчику. Не были затянуты все предусмотренные шурупы, или шурупы были затянуты недостаточно сильно.	Вытяжку следует крепить к стене или шкафчику с использованием всех предусмотренных производителем точек крепления. После регулировки положения вытяжки по вертикали и по горизонтали следует затянуть все монтажные шурупы.

Получить информацию о сервисном обслуживании в Вашем городе Вы можете по телефону: +7-495-984-08-71
и на сайте: https://delonghionline.ru

Срок гарантии – 3 года
Срок службы – 5 лет
Дата изготовления – указана на изделии

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции.
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, оснащение и технические характеристики прибора без предварительного уведомления. Ассортимент выпускаемой продукции постоянно обновляется и расширяется, информация в настоящем издании может периодически меняться.

По истечении срока службы техника не обслуживается, запасные части не поставляются, авторизованный центр вправе отказать в ремонте. Дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

Утилизация упаковки
Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

EAC

DēLonghi